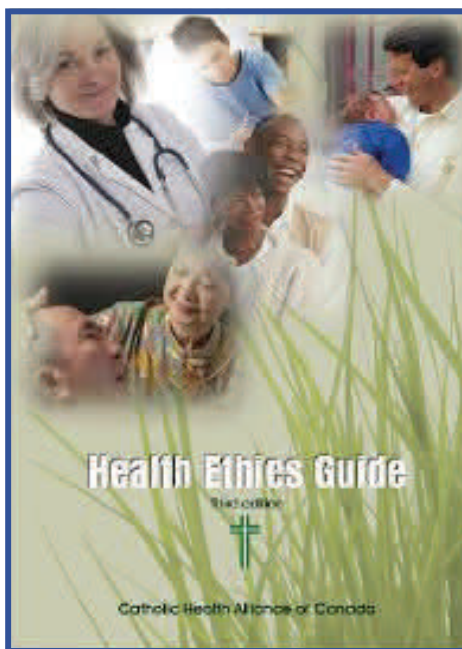


## Catholic Health Association of New Brunswick



### Annual Conference

*Fostering an Ethical Culture: Rules are Not Enough*



September 19th & 20th, 2013  
Rodd Miramichi River Inn  
Miramichi, NB

1773 Water St., Miramichi, NB E1N 1B2  
Tel: (506) 778-5302 Fax: (506) 778-5303

### General Information

#### Registration

Registration fee must accompany registration form.  
The fee for this year's conference is \$85.00.

Registration fee includes cost of all sessions, program materials, nutrition breaks, banquet and luncheon.

#### Registration Refund policy

- All fees are refundable for cancellations received before September 6th, 2013.
- Refund for Registration fees will not be issued for no shows or cancellations after September 6th, 2013.
- Alternate registrations will be accepted for the same organization.

#### Translation

Simultaneous translation will be available.

#### Accommodations

A block of rooms has been reserved at the :

#### Rodd Miramichi River Inn

1809 Water Street, NB E1N 1B2  
(506) 773-3111  
1-800-565-7633

#### Other Hotels in the vicinity:

(Requires transportation)

#### Howard Johnson Inn

1 Jane St., Miramichi, NB E1V 3M6  
1-506-688-0302

#### Best Value Inn & Suites

201 Edward Street,  
Miramichi, NB E1V 2Y7  
506-622-1215

*For further information on our Keynote Speaker please check our website @ [www.chanb.com](http://www.chanb.com)*

### Program Schedule

#### CHANB CONFERENCE

#### Thursday September 19th, 2013

- 12:00—12:30 Registration  
12:30—1:15 Opening Prayer and Ceremony  
1:15—2:15 Keynote—Hazel J. Markwell  
2:15—2:30 Nutrition Break  
2:30—4:00 Hazel J. Markwell—continued  
4:00—5:00 Annual General Meeting  
6:00—7:00 Reception  
7:00—8:30 Banquet and Performance Citation Award

#### Friday September 20th, 2013

- 08:00—09:00 Continental Breakfast  
09:00—09:15 Opening Prayer  
09:15—10:15 Introduction to Case Study Workshops  
10:15—10:30 Nutrition Break  
10:30—11:30 Case Study Workshops - continued  
11:30—12:00 Discussion & Questions

#### Keynote Speaker

**Hazel J. Markwell, Ph.D & D.Th.—**



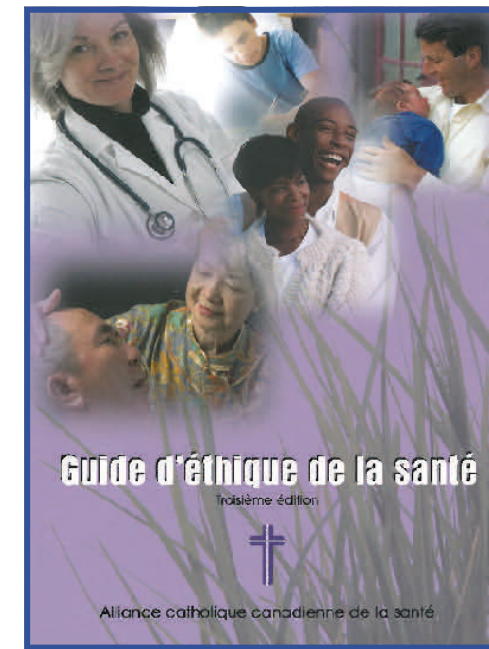
Director of the Centre for Clinical Ethics and Assistant Professor in the Department of Anaesthesia, University of Toronto.



## L'Association Catholique de la Santé du Nouveau-Brunswick

### Conférence annuelle

*Favoriser une culture d'éthique- les règlements ne sont pas suffisants*



Les 19 et 20 septembre 2013  
Rodd River Inn  
Miramichi, Nouveau-Brunswick

1773, rue Water, Miramichi, N.-B. E1N 1B2  
Tél. : (506)778-5302 Téléc. : (506)778-5303

# CONFÉRENCE ANNUELLE DE L'A.C.S.N.B.

Les 19 et 20 septembre, 2013



## INSCRIPTION

(Veuillez imprimer s.v.p.)

Nom : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Téléphone : \_\_\_\_\_

Courriel : \_\_\_\_\_

Emploi : \_\_\_\_\_

Les frais d'inscription sont de 85 \$

## CONFIRMATION

Oui, je prévois assister au banquet :

Je planifie être accompagné d'un invité  
(20 \$ supplémentaires):

*Un chèque ou un mandat de poste doit  
accompagner le formulaire d'inscription.  
Veuillez faire votre chèque ou mandat de poste payable à  
l'A.C.S.N.B. et l'expédier à l'adresse suivante :*

A.C.S.N.B.  
1773, rue Water  
Miramichi, NB  
E1N 1B2

## Programme

Conférence de l'A.C.S.N.B.

Le jeudi 19 septembre, 2013

- 12h—12h30 Inscription  
12h30—13h15 Prière et cérémonie d'ouverture  
13h15—14h15 Conférencière— Hazel J. Markwell  
14h15—14h30 Pause nutritive  
14h30—16h00 Hazel J. Markwell—suite  
16h—17h Assemblée annuelle  
18h—19h Réception  
19h—20h30 Certificat d'honneur et banquet

Le vendredi 20 septembre, 2013

- 8h—9h Petit déjeuner  
9h—9h15 Prière d'ouverture  
9h15—10h15 Introduction aux ateliers d'études  
de cas  
10h15—10h30 Pause nutritive  
10h30—11h30 Ateliers d'études de cas— suite  
11h30—12h00 Discussions et questions  
12h Dîner et mot de la fin

## Conférencière

**Hazel J. Markwell, Ph.D & D.Th.—**



Directrice du Centre for  
Clinical Ethics et profes-  
seure adjointe au Dépar-  
tement d'anesthésie de  
l'Université de Toronto

## Renseignements Généraux

### Inscription

Le formulaire d'inscription doit être accompagné des  
frais d'inscription. Les frais d'inscription sont de 85 \$.

Les frais d'inscription incluent les séances, le matériel  
du programme, les pauses nutritives, le banquet et le  
dîner.

### Politique de remboursement

- Les frais sont remboursables dans le cas des  
demandes d'annulation reçues avant le 6 sep-  
tembre 2013.
- Un remboursement des frais d'inscription n'est  
pas accordé dans le cas des gens inscrits qui ne  
se présentent pas au congrès ou qui annulent  
leur inscription après le 6 septembre 2013.
- Les inscriptions de remplacement seront ac-  
ceptées. Il faut, toutefois, faire partie du même  
organisme.

### Traduction simultanée

Des services de traduction simultanée seront offerts.

### Hébergement

Une série de chambres a été réservée au :

**Rodd Miramichi River Inn**  
1809, rue Water, NB E1N 1B2  
(506) 773-3111  
1-800-565-7633

**Autres hôtels dans les environs :**  
(Un moyen de transport est requis)

**Howard Johnson Inn**  
1, rue Jane, Miramichi, NB E1V 3M6  
(506) 688-0302

**Best Value Inn & Suites**  
201, rue Edward,  
Miramichi, NB E1V 2Y7  
(506) 622-1215

*Pour plus de renseignements sur nos conférenciers,  
veuillez consulter notre site Web à l'adresse  
[www.chanb.com](http://www.chanb.com)*

# CHANB ANNUAL CONFERENCE September 19th & 20th, 2013



## REGISTRATION FORM

(Please print)

Name : \_\_\_\_\_

Address : \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Telephone : \_\_\_\_\_

E-mail : \_\_\_\_\_

Occupation : \_\_\_\_\_

Registration fee for this year's conference is \$85.00

## CONFIRMATION

Yes, I will be attending the banquet

I will be bringing a guest  
( additional \$20)

*A Cheque or Money Order must accompany the  
Registration Form made payable to :*

CHANB  
1773 Water Street,  
Miramichi, NB  
E1N 1B2